

Mitteilungen aus dem Gemeinderat / Verwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Weihnachts- tage und Silvester/Neujahr

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben vom Dienstag, 23. Dezember 2014, ab 16.30 Uhr bis Montag, 5. Januar 2015, um 08.30 Uhr, geschlossen.

Das Bestattungsamt ist über die Feiertage unter der Nummer 078 602 48 43 erreichbar.

Erweiterte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Ab 1. Januar 2015 gelten folgende neuen Öffnungszeiten. Die Gemeindeverwaltung ist freitags durchgehend von 08.30 Uhr bis 15.00 Uhr geöffnet. Damit wird vor allem berufstätigen Einwohnern die Möglichkeit geboten, die Dienstleistungen der Gemeinde auch über Mittag in Anspruch zu nehmen.

Neujahrsapéro 2015

Der Neujahrsapéro 2015 findet am Sonntag, 4. Januar 2015, ab 16.00 Uhr, in der Turnhalle Mühli statt. Bitte beachten Sie den Flyer, der dieser Dorf-Post Ausgabe beiliegt.

Entsorgungen

Christbaumsammeltour
inkl. Grünabfuhr: Dienstag, 6. Jan. 2015
Kartonsammlung: Mittwoch, 7. Jan. 2015

Bauverwaltung: Baubewilligung

Baugesuch im ordentlichen Verfahren
Gesuchsteller: Baugesellschaft Hornstrasse AG, 8570 Weinfelden. Bauvorhaben: Abbruch Gebäude, Überbauung Areal Neubrücke mit 3 Mehrfamilienhäusern, Parzelle Nrn. 264 und 792.

Baugesuch im vereinfachten Verfahren
Gesuchsteller: Peter und Manuela Schnüriger, Gründenstrasse 67a, 8247 Fluringen. Bauvorhaben: Neubau Pergola, Parzelle Nr. 1161 (Steinacker 11).

Wir gratulieren

Am Donnerstag, 25. Dezember 2014, feiert Maria Werth-Ulrich, WPZ Neuhaus, Wängi, ihren 89. Geburtstag.

Am Freitag, 26. Dezember 2014, feiert Betty Osterwalder-Schlumpf, Oberdorfstrasse 7, Matzingen, ihren 96. Geburtstag.

Am Dienstag, 6. Januar 2015 feiert Bruno Preter, Oberdorfstrasse 30, seinen 81. Geburtstag.

Am Mittwoch, 7. Januar 2015 feiert Hedwig Bachmann-Scholl, WPZ Neuhaus, Wängi, ihren 89. Geburtstag.

Am Freitag, 9. Januar 2015 feiert Frieda Schärer-Rümmeli, AH Stadtgarten, Frauenfeld, ihren 84. Geburtstag.

Ein herzliches Dankeschön, frohe Festtage und die besten Wünsche für 2015!

Liebe Matzingerinnen, liebe Matzinger

Weihnachten? Ist das wirklich wahr? Ist wirklich schon wieder Weihnachten? Die Temperaturen sind weit über Null, die Sonne strahlt prächtig vom leicht bewölkten Himmel – und es will gar nicht so richtig Weihnachtsstimmung aufkommen.

Weihnachtsstimmung. Kerzenduft, Glockenklang, Tannenrieseln, Schneegestöber. Und tiefer?

Kindheitserinnerungen, innere Ruhe, Rückblick, gemeinsame Zeit, schenken und beschenkt werden.

Doch, im Nachdenken, im daran Denken entwickeln sich diese Gefühle, ist es möglich, aus dem Alltag herauszugehen, sich auf diese Stimmung einzulassen, weihnächtlich zu werden.

Das wünsche ich Ihnen allen auch. Zeit, sich einzulassen. Zeit, sich mit Ihnen zu beschäftigen, über sich nachzudenken, der Hektik zu entrücken, zu sich zu finden und nach dem Blick zurück gestärkt in die überraschungsvolle Zukunft und das Jahr 2015 zu gehen.

Zeit, sich mit Ihren Liebsten zu beschäftigen, sie zu beschenken mit gemeinsamem Sein. Mit Gesprächen, bei Spielen, bei gemeinsamer Besinnung und freudvollen Momenten.

Das wünsche ich Ihnen allen und, dass sich Ihre Wünsche erfüllen mögen, jetzt und im neuen Jahr.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen frohe Festtage, einen schwungvollen Rutsch und freue mich, mit Ihnen am 4. Januar 2015 beim Neujahrsapéro anstossen zu dürfen.

Jetzt doch ein bisschen weihnächtlich ...

Walter Hugentobler
Gemeindeammann

Mitteilungen aus den Werkbetrieben

Gaspreise ab Januar 2015

Obwohl von der, in die Schweiz gelieferten, Gasmenge nur noch zirka 40% an den Ölpreis gebunden sind, ist bereits während des vergangenen Quartals der Handelspreis vom Erdgas immer weiter gesunken. Die Ursache liegt zum einen bei den viel zu warmen Temperaturen für diese Jahreszeit, zum anderen aber auch an der Tatsache, dass sämtliche europäischen Gaslager komplett voll sind.

Da die bestehenden Förderanlagen nicht einfach abgestellt werden können, kommt überschüssiges Gas zu sehr tiefen Preisen auf den Spot-Markt (Direktverkauf). Die Gasmenge die nicht durch langfristige Lieferverträge gebunden ist, kann dadurch sehr günstig eingekauft werden.

Auf Grund der Preis-Prognosen unserer Vorlieferanten (der Erdgas Ostschweiz AG und Gaswerk Frauenfeld) haben wir uns entschlossen den Gaspreis für die Periode vom 1. Januar bis 31. März 2015 nochmals deutlich zu senken.

Der neue Gaspreis (inkl. Co²-Abgabe) beträgt für Normal-Kunden neu 7,4 Rp./kWh (alt 7,9 Rp./kWh) und für abschaltbare Kunden neu 6,4 Rp./kWh. (alt 6,9 Rp./kWh)

Die weitere Entwicklung der Energiepreise (ab April 2015) dürfte eher steigend sein. Dies, weil einige der bestehenden Langfristverträge (5-Jahres-Lieferverträge) auslaufen. Die neuen Langfristverträge konnten unter dem Eindruck der Ukraine-Krise nicht mehr zu den gleichen, günstigen Bedingungen abgeschlossen werden. Dies dürfte sich dann vermutlich ab April 2015 bemerkbar machen. Über die Preise für das 2. Quartal 2015 werden wir Sie jedoch zu gegebener Zeit wieder informieren.

Bächtelisversammlung

Nicht vergessen, jetzt schon Termin reservieren. Die Bächtelisversammlung der Werkbetrieb Matzingen findet am 19. Januar 2015 statt. Wie immer wird Informiert, Unterhalten, Verpflegt und Gefei-ert.

*Ich wünsche Ihnen allen frohe Festtage
und alles Gute für das kommende Jahr !*

Ueli Hüsser – UHU Copy-Print Wängi

Mord auf hinter der Bühne

So heisst wörtlich übersetzt der Titel der Komödie, welche die Theatergruppe Wängi diesen Winter auf die Bühne bringt. Oder eben im Original: «Mord on backstage». Genauso schräg wie der Titel dieses Stücks tönt, so amüsant ist die Komödie, geschrieben von Claudia Gysel, die ab dem 3. Januar 2015 auf der Vereinshausbühne in Wängi zu sehen ist.



j.z. Heini Feinstaub ist der Regisseur einer ambitionierten Laienspielgruppe, die mit den bisher aufgeführten Komödien einige Erfolge feiern konnte. Durch diesen Erfolg wird nun Heinis Ehrgeiz angestachelt und er schreibt – als Shakespearfan – selbst ein Stück. Allerdings kein Lustspiel, sondern ein Drama – wodurch es dramatisch wird. Denn nicht alle finden das wirklich gut und so kommt es zu einigen Spannungen in der Gruppe. Mehrfach versuchen die Schauspieler, sich gegen ihren autoritären Regisseur und das aus ihrer Sicht unbrauchbare Stück aufzulehnen – vergeblich. Und so nimmt die Katastrophe ihren Lauf.

Ein witziger Aspekt am Stück ist, dass es sowohl vor als auch gleichzeitig hinter der Bühne spielt. Und heraus kommt bei allem – wie wird es doch im Stück so schön formuliert – hanebüchener Blödsinn.

Nach langer Abwesenheit als Regisseur inszeniert Christian Wanner dieses

Jahr wieder einmal die Aufführungen. Da letztes Jahr sämtliche Vorstellungen ausverkauft waren, wurde beschlossen, eine weitere Vorstellung am Dienstag nach der Erstaufführung ins Programm aufzunehmen. Premiere ist am Samstag, 3. Januar 2015, im Vereinshaus in Wängi. Weitere Aufführungen finden demnach am Dienstag, 6., Mittwoch, 7., Freitag, 9., Samstag, 10., Sonntag, 11., Dienstag, 13., Donnerstag, 15. sowie am Freitag, 16. Januar 2015 statt. Alle Vorführungen beginnen um 20 Uhr, ausser der Vorstellung am Sonntagnachmittag, die um 14 Uhr beginnt.

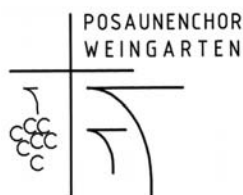
Anlässlich dieser Vorstellung findet auch die traditionelle Spendenaktion statt. Zwei Franken von jedem Eintritt gehen an einen guten Zweck. Am Donnerstag und an der Dernière ist dann jeweils wieder die Bar geöffnet. Wie jedes Jahr empfiehlt sich eine frühe Reservation. Reservationsbeginn ist der Montag, 15. Dezember 2015, danach kann immer von Dienstag bis Samstag, 16.30–19.30 Uhr, jeweils unter der Telefonnummer (keine SMS) 079 811 61 66, oder unter www.theatergruppe-waengi.ch reserviert werden.



Für Ihr Vertrauen in uns und die schönen Aufträge bedanken wir uns von ganzem Herzen.

Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch ins 2015 und alles Gute für das kommende Jahr.

Ihr Stefan Schoch mit seinem Team



Neujahrskonzerte 2015

Sonntag, 4. Jan., 14 Uhr Dienstag, 6. Jan., 20 Uhr
Chrischona-Zentrum Reformierte Kirche
Weingarten Raperswil TG

Leitung: Andreas Bachmann

Die nächsten Dorf-Post-Ausgaben

Nr.	Datum	Annahmeschluss
1	Fr 9.1.	Mi 7.1. 09.00 Uhr
2	Fr 23.1.	Mi 21.1. 09.00 Uhr
3	Fr 6.2.	Mi 4.2. 09.00 Uhr
4	Fr 20.2.	Mi 18.2. 09.00 Uhr
5	Fr 6.3.	Mi 4.3. 09.00 Uhr
6	Fr 20.3.	Mi 18.3. 09.00 Uhr
7	Do 2.4.	Di 31.3. 09.00 Uhr
8	Fr 17.4.	Mi 15.4. 09.00 Uhr
9	Do 30.4.	Di 28.4. 09.00 Uhr
10	Fr 15.5.	Mi 13.5. 09.00 Uhr



Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr!

Gerne unterstützen wir Sie auch im 2015 beim Erwerb oder Verkauf Ihrer Liegenschaft.

Ihr Fleischmann Team

Fleischmann Immobilien AG

Telefon 071 626 51 51 www.fleischmann.ch info@fleischmann.ch

«Mord on backstage»

Komödie in 3 Akten von Claudia Gysel

Regie: Christian Wanner

Samstag	3. Januar 2015	20.00 Uhr
Dienstag	6. Januar 2015	20.00 Uhr
Mittwoch	7. Januar 2015	20.00 Uhr
Freitag	9. Januar 2015	20.00 Uhr
Samstag	10. Januar 2015	20.00 Uhr
Sonntag	11. Januar 2015	14.00 Uhr
Dienstag	13. Januar 2015	20.00 Uhr
Donnerstag	15. Januar 2015	20.00 Uhr, Gili-Gili-Bar
Freitag	16. Januar 2015	20.00 Uhr, Gili-Gili-Bar



im Vereinshaus Wängi, Lommiserstrasse 5

Reservation: Ab Montag, 15. Dezember 2014, 16.30 Uhr, bei Frau Angi Meier,
Telefon 079 811 61 66, danach Dienstag bis Samstag,
 16.30–19.30 Uhr oder unter: www.theatergruppe-waengi.ch

Adventsfeier vom Senioren-Club

Am 12. Dezember 2014 fand die Adventsfeier vom Senioren-Club im Mehrzweckgebäude statt. Im festlich geschmückten Saal wurde den Anwesenden ein weihnachtliches Menü serviert. Danach richteten die Pfarrersleute Gabi Suhner und Daniel Kunz besinnliche Worte an die Senioren/innen. Ein wunderschöner Adventskranz durfte natürlich nicht fehlen.

Nach dem Dessert – spendiert von der Munizipalgemeinde – erschien eine Kinderschar. Es waren die Klassen Christen, Schmöcker und Nadler. Begleitet von Franz Huber am Klavier gaben die Schüler der dritten und vierten Klasse einige Weihnachtslieder zum Besten. Es war wiederum ein Genuss zuzuhören.

Nach einem geselligen Nachmittag verabschiedete man sich mit gegenseitigen besten Wünschen für eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.

Walter Fuchs

Moore Lebensraum und Weltkulturerbe

Sonderausstellung bis 22. März 2015
 Naturmuseum und Museum für Archäologie Thurgau

Di–Sa 14–17 Uhr / So 12–17 Uhr
 Freie Strasse 24 / Frauenfeld
www.naturmuseum.tg.ch
www.archaeologie.tg.ch

Thurgau

Aktion !

ELCO-Ordo

**Organisations-
mappen
mit Sichtfenster**

100 Stk. **Fr. 18.–** inkl. Mwst

10 Stk. **Fr. 2.–** inkl. Mwst

(blau, gelb, rot, grün, weiss)


UHU
Copy-Print Wängi

Wilerstrasse 3 · 9545 Wängi
 Telefon 052 378 29 10
info@uhu-copy-print.ch

Schützengesellschaft Matzingen - Stettfurt

www.sg-matzingen-stettfurt.ch
jskurs@sg-matzingen-stettfurt.ch



**Jungschützen- und
Jugendschiesskurs
2015**



Für Schweizerinnen und Schweizer
 der Jahrgänge 1995 - 2001

Kursbeginn: Samstag 28. Februar
 Jeweils Samstag-Mittag von 13:00 - 15:30 Uhr

Die Anmeldung findet Ihr in diesen Tagen
 im Briefkasten oder auf unserer Homepage.

Jungschützen- und Jugendschiesskurs 2015

Schiessen ist wieder «in»

Auch dieses Jahr bietet die Schützengesellschaft Matzingen Stettfurt jungen Schweizerinnen und Schweizern der Jahrgänge 1995-2001 einen Einstieg ins sportliche Schiessen auf 300 Meter. Eine Zeit lang von den Jungen eher als «uncool» angeschaut, ist der Schiesssport und die damit verbundene Kameradschaft wieder voll im Trend.

Speziell junge Frauen entdecken den faszinierenden Sport für sich und sind in den Ranglisten oft ganz vorne anzutreffen. Schiessen ist eben kein Computerspiel. In der Realität zählen Ruhe, Konzentration, Ausdauer, mentale Stärke und Freude sich stetig zu verbessern. Punkte, in welchen die jungen Damen oftmals sehr stark sind. In diesen Tagen werden wieder die persönlichen Einladungen an die Jugendlichen der Gemeinden Matzingen und Stettfurt versendet. Natürlich sind auch Auswärtige willkommen. Der Kurs beginnt Ende Februar, dauert bis zum Be-



Susanne Frei, seit zwei Jahren sehr erfolgreiche Matzinger Nachwuchsschützin. Sie erreichte unter anderem in beiden Jahren den Final vom Raiffeisen Cup.

ginn der Sommerferien und findet stets am Samstagmittag von 13 bis 15.30 Uhr statt. Eine regelmässige Teilnahme ist notwendig. Nur so kann ein solider Ausbildungsstand erreicht werden.

Mehr Informationen und zusätzliche Anmeldungen sind auf unserer Homepage zu finden. Fragen beantwortet gerne der Jungschützenleiter Paul Rawcliffe-King unter Telefon 052 376 38 11.

Annahmeschluss

für die Matzinger Dorf-Post ist jeweils der **Mittwochmorgen: 09 Uhr**

Planen Sie das neue Jahr bereits am Anfang, damit Sie für Ihr Projekt genügend Zeit haben.

Alles aus einer Hand

Ihr Partner für Gesamtanierungen
Küche, Bad, Türen, Möbel,
Böden, Isolationen, Einbruchschutz



Wir liefern massgeschreinerte Lösungen!

Beratungstage 8. bis 10. Januar

Donnerstag und Freitag, 16 bis 20 Uhr / Samstag, 10 bis 17 Uhr

WERDER

■ ■ ■ ■ Werder Schreinerei AG
■ ■ ■ ■ Brühlstrasse 7
■ ■ ■ ■ CH-9545 wängi
■ ■ ■ ■ 052 369 50 00

© www.werder.pro



Beachten Sie unseren Bericht in dieser Ausgabe:

- **Der Gaspreis fällt auch im neuen Jahr**
- **Nicht vergessen 19. Januar 2015 Bächtelisversammlung**

Tel. 052 376 13 13
Fax 052 376 13 88
info@werke-matzingen.ch
www.werke-matzingen.ch

Drucker-Papier

Format A4, weiss, 80g
ECF (elementarchlorfrei)

500 Blatt	Fr. 8.50 (inkl. Mwst)
1000 Blatt	Fr. 16.70 (inkl. Mwst)
1500 Blatt	Fr. 24.70 (inkl. Mwst)
2000 Blatt	Fr. 32.50 (inkl. Mwst)
2500 Blatt	Fr. 36.40 (inkl. Mwst)

UHU Copy-Print

Wilerstrasse 3
(Bürogebäude ehem. Weberei)
9545 Wängi
Telefon 052 378 29 10
info@uhu-copy-print.ch

Auch farbige Papiere

in Schachteln (500 Blatt)
oder kleinen Stückzahlen
erhältlich!

- ⇒ Formate A4 und A3
- ⇒ 80 g, 120 g und 160 g

Herzlichen Dank



Wir danken unseren Mitgliedern und Gönnern für die grosszügige Unterstützung ganz herzlich. Mit den besten Wünschen für die kommenden Festtage und ein glückliches neues Jahr

SPITEX-Verein

Matzingen Stettfurt Thundorf
die Mitarbeiterinnen und
der Vorstand

Englisch in kleinen Gruppen

alle Stufen
im Zentrum von Wängi

- aktive Konversation
- Testvorbereitung
- Privatlektionen
- Business Englisch

(kostenlose Probelektion)

Semesterstart:
Januar
2015

Tina Schläpfer, ☎ 079 192 72 37
Geschäft ☎ 079 917 86 50
speak-english@steibock.com

Werder Schreinerei AG

Das neue Jahr fängt ja gut an



Eine frühzeitige und fachlich richtige Planung für einen bevorstehenden Umbau sind das A und O und tragen wesentlich für eine reibungslose Durchführung bei. Die Präsentation mit jährlichen Neuheiten rund um den Innenausbau sind schon lange zu einem festen Bestandteil der Kundenbetreuung geworden. In der 350 m² grossen Ausstellung werden auch im kommenden Januar die aktuellen Modernisierungen gezeigt.

Vom 8. bis 10. Januar sind exklusive Beratertage! (Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr, Samstag 10 bis 17 Uhr)

Haben Sie gewusst dass die Werder Schreinerei AG im 2014 beinahe wöchentlich eine Küche produzierte und, dass jede zweite Woche ein Badmöbel die Produktion verlassen hat? Aber nicht nur in diesen Bereichen sind die Mitar-

beiter und Lehrlinge tätig. Auch wenn es um eine Gesamtanierung einer Wohnung oder Hauses geht, sind die gelernten Schreiner zur Stelle und setzen gerne ihr Fachwissen für die anspruchsvolle Kundschaft ein. Ob Ihr Wohnraum ein neues Sideboard oder Tisch beinhaltet, lassen Sie sich inspirieren.

Eine neue Gestaltung mit einem naturbelassenem Parkett oder eine isolierte Eingangstüre für eine Verbesserung des Wohnklimas vom einheimischen Fachmann. Qualität und Service sind bei den Werderschreibern ein klares Bekenntnis.

Die Ansprüche der Kundschaft sind gestiegen

Mit der neuen Technologie bei der Kantenverklebung ist der innovative Produktionsbetrieb 2014 neue Wege gegangen. Eine absolut wasserfeste PU-Verklebung ermöglicht einen langlebigen Einsatz von Holzprodukten auch in stark beanspruchten und feuchten Räumen. Der Einsatz eines Kantenleim- und -bearbeitungsautomaten haben die Qualität und den Finish auf ein höchstes Niveau gehoben. Mit dieser neuesten Generation wird die Werder Schreinerei AG auch künftig sämtlichen Anforderungen gerecht werden können.

Heute beschäftigt das Ehepaar Werder neun gelernte Schreiner und fünf Lehrlinge. Um den täglichen Herausforderungen gerecht zu werden, sind Weiterbildungen gross geschrieben. Sei es im Thema Brand- oder Einbruchschutz, neueste Trends im Küchen- und Badbereich, oder in der Akustik und Wärmedämmung. Damit auch Sie den Puls der Zeit spüren, besuchen Sie am besten die Beratungstage in Wängi vom 8. bis 10. Januar.

Werder Schreinerei AG
Brühlstrasse 7, 9545 Wängi

Drucken oder Kopieren?

Wir arbeiten Hand in Hand.



Fachleute
bieten
Ihnen die
für Sie
optimale
Lösung!

typodruck bosshart AG
UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag
CH-8355 Aadorf
Tel. 052 365 12 07
Fax 052 365 12 18

typodruck

bosshart ag



Einladung zum Neujahrsapéro 2015

Der Gemeinderat und Matzingen Aktiv laden die Bevölkerung der ganzen Gemeinde zum traditionellen Neujahrsapéro in die Turnhalle Mühli ein.

Sonntag, 4. Januar 2015, 16.00 Uhr

Der Anlass bietet eine gute Gelegenheit, Kontakte zu knüpfen und Bekanntschaften zu pflegen.

Für die Umrahmung des Anlasses sorgt die Musik Stettfurt-Matzingen.

Wir wünschen Ihnen ein gesundes glückliches Neues Jahr.



Prosit Neujahr ...